II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 1225/2010

z 13. decembra 2010,

ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti pre plavidlá EÚ na roky 2011 a 2012, pokiaľ ide o populácie rýb určitých hlbokomorských druhov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Podľa článku 43 ods. 3 zmluvy má Rada na návrh Komisie prijímať opatrenia týkajúce sa určovania a prideľovania rybolovných možností.

(2) V nariadení Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu ([1]) sa vyžaduje, aby sa stanovili opatrenia spravujúce prístup do vôd a k zdrojom, ako aj udržateľné vykonávanie rybolovných činností, pričom sa zohľadnia dostupné vedecké, technické a ekonomické odporúčania, a najmä správy, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (STECF).

(3) Úlohou Rady je prijímať opatrenia, ktorými sa určujú a prideľujú rybolovné možnosti podľa rybolovnej oblasti alebo skupiny rybolovných oblastí, čo podľa potreby zahŕňa aj určité podmienky, ktoré sú s nimi funkčne spojené. Rybolovné možnosti by sa mali rozdeliť medzi členskými štátmi spôsobom, ktorým sa každému členskému štátu zabezpečí relatívna stabilita rybolovných činností pre každú populáciu alebo rybolovnú oblasť, a s náležitým ohľadom na ciele spoločnej politiky rybného hospodárstva stanovené v nariadení (ES) č. 2371/2002.

(4) Celkový povolený výlov (TAC) by sa mal stanovovať na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty a zároveň by sa malo zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými odvetviami rybolovu, ako aj na základe názorov vyjadrených počas konzultácií so zainteresovanými stranami, a to najmä na stretnutiach s poradným výborom pre rybolov a akvakultúru a s príslušnými regionálnymi poradnými radami.

(5) Rybolovné možnosti by mali byť v súlade s medzinárodnými dohodami a zásadami, ako napríklad s dohodou Organizácie Spojených národov o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti z roku 1995 ([2]), a s podrobnými zásadami riadenia stanovenými v medzinárodných usmerneniach Organizácie OSN pre výživu a poľnohospodárstvo o riadení hlbokomorského rybolovu na širom mori z roku 2008, podľa ktorých by v prvom rade mal regulačný orgán postupovať opatrnejšie, ak sú informácie neurčité, nespoľahlivé alebo neprimerané. Nedostatok primeraných vedeckých informácií by sa nemal využívať ako dôvod na odloženie realizácie ochranných alebo riadiacich opatrení alebo na ich nerealizovanie.

(6) V najaktuálnejších vedeckých odporúčaniach Medzinárodnej rady pre výskum morí (ICES) ([3]) a výboru STECF ([4]) sa uvádza, že väčšina hlbokomorských populácií sa loví neudržateľným spôsobom a na zabezpečenie udržateľnosti týchto populácií by sa pre ne mali znížiť rybolovné možnosti, kým vývoj stavu týchto populácií nenaberie pozitívny trend. ICES ďalej odporúča, že by sa nemal povoliť žiaden cielený rybolov rýb druhu *Hoplostethus atlanticus*.

(7) Pokiaľ ide o hlbokomorské žraloky, hlavné komerčné druhy sa považujú za vyčerpané, a preto by sa nemal povoliť žiaden cielený rybolov týchto druhov. Kým sa prostredníctvom projektov selektívnosti a ďalších technických opatrení neurčí výška nevyhnutných vedľajších úlovkov, nemala by sa povoliť vykládka žiadnych vedľajších úlovkov.

([1]) Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

([2]) Dohoda o uplatňovaní ustanovení Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti (Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 16).

([3]) Správa poradného výboru ICES o veľmi rozšírených a sťahovavých populáciách, kniha 9, jún 2010.

([4]) Vedecké a technické správy Spoločného výskumného centra, Prešetrenie vedeckého odporúčania na rok 2011, časť 2, júl 2010.

(8) O rybolovných možnostiach vymedzených v prílohe I k nariadeniu Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb [1], sa rozhoduje každé dva roky. Výnimkou sú však populácie striebristky druhu *Argentina silus* a hlavné oblasti rybolovu molvy modrej, v prípade ktorých rybolovné možnosti závisia od výsledkov každoročných rokovaní s Nórskom. Rybolovné možnosti pre tieto populácie sa preto stanovujú v inom relevantnom výročnom nariadení, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti.

(9) V súlade s nariadením Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok [2], treba populácie, na ktoré sa vzťahujú rôzne opatrenia uvedené v predmetnom nariadení, identifikovať.

(10) Na zabezpečenie živobytia rybárov z Únie je dôležité otvoriť tieto rybolovné oblasti od 1. januára 2011,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú na roky 2011 a 2012 ročné rybolovné možnosti pre populácie rýb určitých hlbokomorských druhov pre rybárske plavidlá EÚ vo vodách EÚ a v niektorých vodách mimo EÚ, v ktorých sa vyžadujú obmedzenia výlovu.

Článok 2

Vymedzenia pojmov

1. Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto pojmy:

a) „plavidlá EÚ“ sú rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu a registrované v Únii;

b) „vody EÚ“ sú vody, ktoré patria pod zvrchovanosť alebo právomoc členských štátov, s výnimkou vôd susediacich s územiami uvedenými v prílohe II k zmluve;

c) „celkový povolený výlov“ (TAC) je množstvo, ktoré je z každej populácie rýb možné uloviť a vyložiť každý rok;

d) „kvóta“ je podiel z TAC pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;

e) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu.

2. Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia zón:

a) zóny ICES sú zóny vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku [3];

b) zóny CECAF (stredovýchodný Atlantik alebo hlavná rybolovná zóna 34 FAO) sú zóny vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (prepracované znenie) [4].

Článok 3

Celkový povolený výlov a rozdelenie

Celkový povolený výlov hlbokomorských druhov ulovených plavidlami EÚ vo vodách EÚ a niektorých vodách nepatriacich EÚ, rozdelenie takéhoto TAC medzi členské štáty a podmienky, ktoré sú s ním funkčne spojené, sa ustanovujú v prílohe.

Článok 4

Osobitné ustanovenia o rozdelení

Rozdelením rybolovných možností medzi členské štáty ustanoveným v prílohe nie sú dotknuté:

a) výmeny vykonané podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002;

b) zníženia alebo prerozdelenia podľa článku 37 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva [5], alebo podľa článku 10 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva [6];

c) dodatočné vykládky povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96;

d) zadržané množstvá podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96;

e) zníženia vykonané podľa článkov 105 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

[1] Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6.
[2] Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3.
[3] Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70.
[4] Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1.
[5] Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.
[6] Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33.

Článok 5

Súvis s nariadením (ES) č. 847/96

Na účely nariadenia (ES) č. 847/96 sa všetky kvóty uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu považujú za analytické kvóty.

Článok 6

Podmienky vykládky úlovku a vedľajšieho úlovku

Ryby populácií, pre ktoré sa týmto nariadením stanovujú rybolovné možnosti, sa ponechajú na palube alebo vyložia, iba ak ich ulovili plavidlá členského štátu, ktorého kvóta nebola vyčerpaná.

Článok 7

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. decembra 2010

Za Radu
predseda
K. PEETERS

PRÍLOHA

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

ČASŤ 1

Vymedzenie druhov a skupín druhov

1. V zozname v časti 2 tejto prílohy sú populácie rýb uvedené v abecednom poradí latinských názvov druhov. Hlbokomorské žraloky sú však uvedené na začiatku tohto zoznamu. Nasleduje tabuľka, v ktorej sa na účely tohto nariadenia uvádzajú bežné názvy a zodpovedajúce latinské názvy

Bežný názov	Odborný názov
stuhochvost čierny	*Aphanopus carbo*
beryxy	*Beryx* spp.
dlhochvost tuponosý	*Coryphaenoides rupestris*
ryby druhu *Hoplostethus atlanticus*	*Hoplostethus atlanticus*
molva modrá	*Molva dypterygia*
pagel bledý	*Pagellus bogaraveo*
mieňovce rodu *Phycis*	*Phycis* spp.

2. Na účely tohto nariadenia sú „hlbokomorské žraloky“ tieto druhy:

Bežný názov	Odborný názov
žraloky druhu *Apristurus*	*Apristurus* spp.
žraloky druhu *Chlamydoselachus anguineus*	*Chlamydoselachus anguineus*
žraloky druhu *Centrophorus granulosus*	*Centrophorus granulosus*
ostroňovec listošupinatý	*Centrophorus squamosus*
pailona hladká	*Centroscymnus coelolepis*
žraloky druhu *Centroscymnus crepidater*	*Centroscymnus crepidater*
žraloky druhu *Centroscyllium fabricii*	*Centroscyllium fabricii*
ostroňovec zobákonosý	*Deania calcea*
svietivec riasnatopyský	*Dalatias licha*
svetloň veľký	*Etmopterus princeps*
svetloň zamatový	*Etmopterus spinax*
žraloky druhu *Galeus melastomus*	*Galeus melastomus*
žraloky druhu *Galeus murinus*	*Galeus murinus*
šesťžiabrovec tuponosý	*Hexanchus griseus*
žraloky druhu *Oxynotus paradoxus*	*Oxynotus paradoxus*
žraloky druhu *Scymnodon ringens*	*Scymnodon ringens*
ospalec grónsky	*Somniosus microcephalus*

ČASŤ 2

Ročné rybolovné možnosti, ktoré platia pre plavidlá EÚ v oblastiach s TAC podľa druhov a oblastí (v tonách živej hmotnosti)

Druh:	hlbokomorské žraloky	**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII, VIII a IX (DWS/56789-)

Rok	2011 ([1])	2012
Nemecko	0	0
Estónsko	0	0
Írsko	0	0
Španielsko	0	0
Francúzsko	0	0
Litva	0	0
Poľsko	0	0
Portugalsko	0	0
Spojené kráľovstvo	0	0
EÚ	0	0
TAC	0	0

([1]) Povolené sú iba vedľajšie úlovky do 3 % kvót roku 2009.
Pre informáciu: kvóty 2009

Nemecko	20
Estónsko	1
Írsko	55
Španielsko	93
Francúzsko	339
Litva	1
Poľsko	1
Portugalsko	127
Spojené kráľovstvo	187

Druh:	hlbokomorské žraloky	**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny X (DWS/10-)

Rok	2011 ([1])	2012
Portugalsko	0	0
EÚ	0	0
TAC	0	0

([1]) Povolené sú iba vedľajšie úlovky do 3 % kvót roku 2009:
Pre informáciu: kvóta 2009

Portugalsko	10

Druh:	hlbokomorské žraloky a žraloky druhu *Deania hystricosa* a *Deania profundorum*	**Zóna:**	medzinárodné vody zóny XII (DWS/12-)

Rok	2011 (1)	2012
Írsko	0	0
Španielsko	0	0
Francúzsko	0	0
Spojené kráľovstvo	0	0
EÚ	0	0
TAC	0	0

(1) Povolené sú iba vedľajšie úlovky do 3 % kvót roku 2009:
Pre informáciu: kvóta 2009

Írsko	1
Španielsko	17
Francúzsko	6
Spojené kráľovstvo	1

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*	**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III a IV (BSF/1234-)

Rok	2011	2012
Nemecko	4	3
Francúzsko	4	3
Spojené kráľovstvo	4	3
EÚ	12	9
TAC	12	9

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*	**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII (BSF/56712-)

Rok	2011	2012
Nemecko	27	25
Estónsko	13	12
Írsko	67	62
Španielsko	134	124
Francúzsko	1 884	1 743
Lotyšsko	88	81
Litva	1	1
Poľsko	1	1
Spojené kráľovstvo	134	124
Ostatné (1)	7	6
EÚ	2 356	2 179
TAC	2 356	2 179

(1) Iba vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X (BSF/8910-)
Rok	2011	2012		
Španielsko	11	11		
Francúzsko	26	26		
Portugalsko	3 311	3 311		
EÚ	3 348	3 348		
TAC	3 348	3 348		

Druh:	stuhochvost čierny *Aphanopus carbo*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny CECAF 34.1.2. (BSF/C3412-)
Rok	2011	2012		
Portugalsko	4 071	3 867		
EÚ	4 071	3 867		
TAC	4 071	3 867		

Druh:	beryxy *Beryx* spp.		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (ALF/3X14-)
Rok	2011	2012		
Írsko	10	10		
Španielsko	74	74		
Francúzsko	20	20		
Portugalsko	214	214		
Spojené kráľovstvo	10	10		
EÚ	328	328		
TAC	328	328		

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II a IV (RNG/124-)
Rok	2011	2012		
Dánsko	2	1		
Nemecko	2	1		
Francúzsko	9	10		
Spojené kráľovstvo	2	1		
EÚ	15	13		
TAC	15	13		

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny III (RNG/03-) (1)
Rok	2011	2012		
Dánsko	804	804		
Nemecko	5	5		
Švédsko	41	41		
EÚ	850	850		
TAC	850	850		

(1) Nie je povolený cielený rybolov pre dlhochvosta tuponosého v ICES zóne IIIa až do konzultácií medzi Európskou úniou a Nórskom.

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII (RNG/5B67)
Rok	2011 (1)	2012 (1)		
Nemecko	5	5		
Estónsko	43	38		
Írsko	190	165		
Španielsko	48	41		
Francúzsko	2 409	2 096		
Litva	55	48		
Poľsko	28	25		
Spojené kráľovstvo	141	123		
Ostatné (2)	5	5		
EÚ	2 924	2 546		
TAC	2 924	2 546		

(1) Môže sa uloviť najviac 8 % každej kvóty vo vodách EÚ a medzinárodných vodách zón VIII, IX, X, XII a XIV.
(2) Iba vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	dlhochvost tuponosý *Coryphaenoides rupestris*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV (RNG/8X-14-)
Rok	2011 (1)	20122012 (1)		
Nemecko	30	26		
Írsko	6	6		
Španielsko	3 286	2 857		
Francúzsko	151	132		
Lotyšsko	53	46		
Litva	6	6		
Poľsko	1 028	894		
Spojené kráľovstvo	13	12		
EÚ	4 573	3 979		
TAC	4 573	3 979		

(1) Môže sa uloviť najviac 8 % každej kvóty vo vodách EÚ a medzinárodných vodách zón Vb, VI, VII.

Druh:	ryby druhu *Hoplostethus atlanticus* *Hoplostethus atlanticus*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny VI (ORY/06-)
Rok	2011	2012		
Írsko	0	0		
Španielsko	0	0		
Francúzsko	0	0		
Spojené kráľovstvo	0	0		
EÚ	0	0		
TAC	0	0		

Druh:	ryby druhu *Hoplostethus atlanticus* *Hoplostethus atlanticus*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny VII (ORY/07-)
Rok	2011	2012		
Írsko	0	0		
Španielsko	0	0		
Francúzsko	0	0		
Spojené kráľovstvo	0	0		
Ostatné	0	0		
EÚ	0	0		
TAC	0	0		

Druh:	ryby druhu *Hoplostethus atlanticus* *Hoplostethus atlanticus*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII a XIV (ORY/1CX14C)
Rok	2011	2012		
Írsko	0	0		
Španielsko	0	0		
Francúzsko	0	0		
Portugalsko	0	0		
Spojené kráľovstvo	0	0		
EÚ	0	0		
TAC	0	0		

Druh:	molva modrá *Molva dypterygia*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón II a IV (BLI/24-)
Rok	2011	2012		
Dánsko	4	4		
Nemecko	4	4		
Írsko	4	4		
Francúzsko	25	25		

Druh:	molva modrá *Molva dypterygia*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón II a IV (BLI/24-)
Spojené kráľovstvo	15	15		
Ostatné (1)	4	4		
EÚ	56	56		
TAC	56	56		

(1) Iba vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	molva modrá *Molva dypterygia*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny III (BLI/03-)
Rok	2011	2012		
Dánsko	4	3		
Nemecko	2	2		
Švédsko	4	3		
EÚ	10	8		
TAC	10	8		

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII (SBR/678-)
Rok	2011 (1)	2012 (1)		
Írsko	6	6		
Španielsko	172	172		
Francúzsko	9	9		
Spojené kráľovstvo	22	22		
Ostatné (2)	6	6		
EÚ	215	215		
TAC	215	215		

(1) Dodržiava sa minimálna veľkosť pri vykládke 35 cm (celková dĺžka). 15 % rýb však môže mať pri vykládke minimálnu veľkosť 30 cm (celková dĺžka).
(2) Iba vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny IX (SBR/09-)
Rok	2011 (1) (2)	2012 (1) (2)		
Španielsko	614	614		
Portugalsko	166	166		
EÚ	780	780		
TAC	780	780		

(1) Dodržiava sa minimálna veľkosť pri vykládke 35 cm (celková dĺžka). 15 % rýb však môže mať pri vykládke minimálnu veľkosť 30 cm (celková dĺžka).
(2) Môže sa uloviť najviac 8 % každej kvóty vo vodách EÚ a medzinárodných vodách VI, VII a VIII.

Druh:	pagel bledý *Pagellus bogaraveo*		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zóny X (SBR/10-)
Rok	2011	2012		
Španielsko	10	10		
Portugalsko	1 116	1 116		
Spojené kráľovstvo	0	10		
EÚ	1 136	1 136		
TAC	1 136	1 136		

Druh:	mieňovce rodu *Phycis* *Phycis* spp.		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III a IV (GFB/1234-)
Rok	2011	2012		
Nemecko	9	9		
Francúzsko	9	9		
Spojené kráľovstvo	13	13		
EÚ	31	31		
TAC	31	31		

Druh:	mieňovce rodu *Phycis* *Phycis* spp.		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (GFB/567-)
Rok	2011 [1]	2012 [1]		
Nemecko	10	10		
Írsko	260	260		
Španielsko	588	588		
Francúzsko	356	356		
Spojené kráľovstvo	814	814		
EÚ	2 028	2 028		
TAC	2 028	2 028		

[1] Môže sa uloviť najviac 8 % každej kvóty vo vodách EÚ a medzinárodných vodách VIII a IX.

Druh:	mieňovce rodu *Phycis* *Phycis* spp.		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX (GFB/89-)
Rok	2011 [1]	2012 [1]		
Španielsko	242	242		
Francúzsko	15	15		
Portugalsko	10	10		
EÚ	267	267		
TAC	267	267		

[1] Môže sa uloviť najviac 8 % každej kvóty vo vodách EÚ a medzinárodných vodách V, VI, VII.

Druh:	mieňovce rodu *Phycis* *Phycis* spp.		**Zóna:**	vody EÚ a medzinárodné vody zón X a XII (GFB/1012-)
Rok	2011	2012		
Francúzsko	9	9		
Portugalsko	36	36		
Spojené kráľovstvo	9	9		
EÚ	54	54		
TAC	54	54		